

RUČNÍ ETIKETOVAČKA

***Flex*labeller**

PE



NÁVOD K POUŽITÍ





Obsah

Poznámka	2
Záruka	3
Význam symbolů	3
Obecný popis	4
Popis hlavních dílů	4
Charakteristika lahví a nádob	5
Charakteristika etiket a etiketových ruliček	5
Bezpečnostní výstrahy	7
Umístění	7
Instalace ruličky	7
Provozní pokyny	9
Údržba a čištění	10
Náhradní díly	10
Likvidace	10

Děkujeme Vám za důvěru, kterou jste projevili koupí našeho ručního etiketovacího stroje (etiketovačky) Flexlabeller PE.

Jsme si jistí, že při správném užívání a plnění pokynů dle informací obsažených v návodu Vám etiketovačka bude dobře sloužit dlouhou dobu.

Poznámka

Tento manuál popisuje používání ruční etiketovačky Flexlabeller PE.

Manuál uchovávejte na suchém místě, aby nedošlo k poškození a to alespoň 10 let pro budoucí použití.

Veškeré informace musí být pečlivě přečteny a pochopeny. Zvláštní pozornost věnujte provozním normám, které jsou psány **tučně** nebo označeny slovem „**VAROVÁNÍ**,“ neboť jejich nerespektování může vést ke škodám na lidském zdraví a majetku.

Pokud se objeví jakákoli závada, která není zmíněna v této příručce, kontaktujte lokálního prodejce nebo společnost STELLIN snc.

Společnost STELLIN snc odmítá nést odpovědnost za jakékoli škody, které byly způsobeny nesprávným používáním stroje, či částečným nebo úplným porušením instrukcí, uvedených v tomto manuálu.



Záruka

Na ruční etiketovačku Flexlabeller PE je poskytována záruční doba 2 ROKY.

Záruční doba začíná doručením výrobku konečnému uživateli. Za „doručení“ je považován prodej výrobku a všechny další typy dodání konečnému uživateli (dodání pro vyzkoušení, testování atd.)

Opravy, které vyplývají ze záruky, mohou být prováděny pouze výrobcem nebo autorizovanými technikami.

Záruka pozbývá platnosti:

- v případě škod, které byly způsobeny neuposlechnutím instrukcí, nebo pouze částečným/žádným přečtením návodu;
- pokud je stroj používán pro jiné účely, než pro které byl zkonstruován;
- pokud jde o nepředvídatelné okolnosti;
- jestliže byl stroj opravován neautorizovanými osobami.

Záruka je platná, pouze pokud se zákazník prokáže záručním certifikátem a fakturou na konkrétní stroj.

Záruka nezahrnuje opravy nebo náhradu stroje nebo jeho částí, které byly poškozeny v důsledku běžného provozu stroje či nadměrným opotřebením.

Význam symbolů

V návodu jsou použity symboly, které znázorňují možné nebezpečí nebo zvláštní pozornost:



Nebezpečí kvůli hýbajícím se částem stroje.



Pečlivě si prostudujte instrukce před začátkem provozu.



Informace vyžadující zvláštní pozornost. Možné nebezpečí.

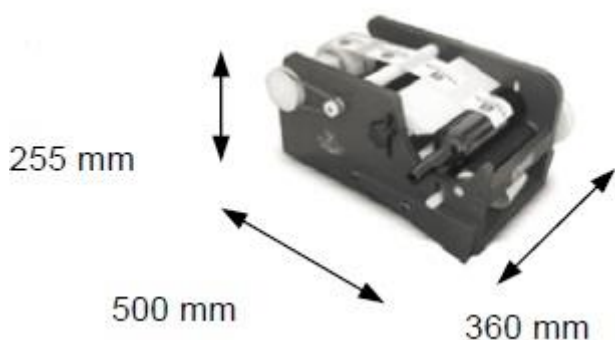
Je přísně zakázáno odstraňovat nebo pozměňovat symboly na stroji a v těchto případech se záruka stává neplatnou. Jestliže jsou symboly poškozeny nebo nečitelné, zařídte jejich výměnu.



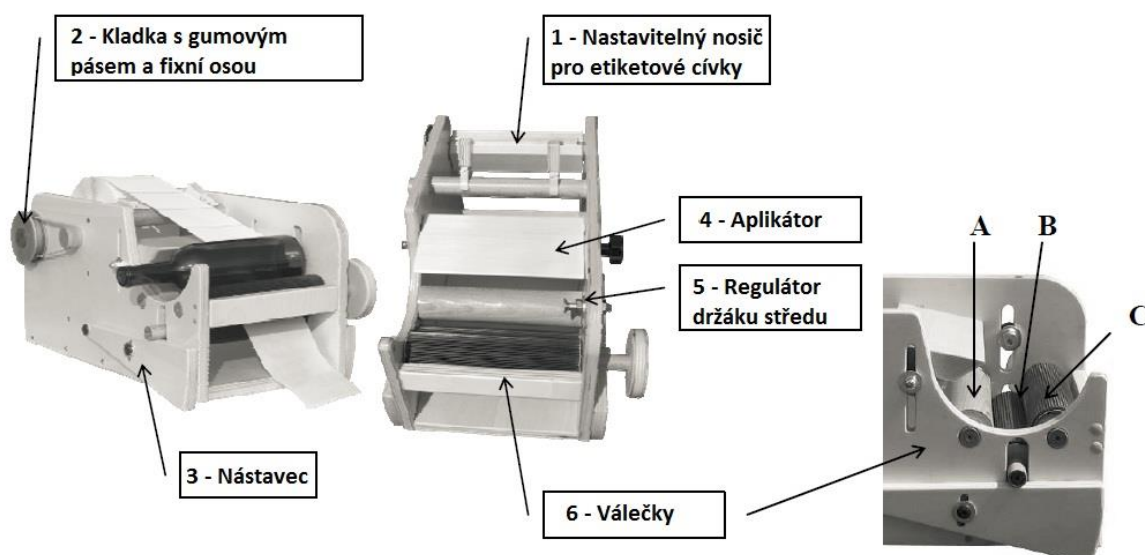
Obecný popis

FleXlabeller je manuální (ruční) etiketovací stroj, určený pro snadnější lepení samolepících etiket z etiketovací pásky na láhve nebo jiné válcovité (cylindrické) předměty.

Výrobní materiály:	Polyetylen PE 500
Povrch válečků:	Guma
Šrouby a čepy:	Galvanizovaná ocel
Váha:	11,80 kg
Vnější rozměry:	



Popis hlavních dílů





1 – NASTAVITELNÝ NOSIČ PRO ETIKETOVÉ CÍVKY: navržen pro snadné vkládání etiketových cívek. Je vybaven povrchem z galvanizované (pozinkované) oceli a 2 vnitřními pružinami pro přizpůsobení etiketovací cívce.

2 – KLADKA S GUMOVÝM PÁSEM (PÁSKEM) A FIXNÍ OSOU: funkce tohoto systému spočívá v udržování napětí cívky a zabránění převíjení se cívky.

3 – NÁSTAVEC: když je etiketovačka na hladkém a dokonale rovném povrchu, umožňuje sevření etiketovací pásky mezi válečky a také její odvíjení.

4 – APLIKÁTOR: prostřednictvím jeho regulace nahoru nebo dolů, dovoluje přizpůsobení se Flexlabelleru různým předmětům (viz kapitola „Charakteristika lahví a nádob.“)

5 – REGULÁTOR DRŽÁKU STŘEDU: je-li seřízen v souladu se středem dna nádoby, pomáhá jednoduše umísťovat všechny nádoby stejného tvaru a vzhledu.

6 – VÁLEČKY:

A – TLAČNÝ VÁLEČEK – umožňuje pohyb etiketovací pásky.

B – PODPŮRNÝ VÁLEČEK – umožňuje pohyb etiketovací pásky díky gumovému potahu.

C – VÁLEČEK S KLIKOU - umožňuje přenos pohybu z kliky na válečky. Dále umožňuje pohyb etiketovací pásky a otáčení láhve a/nebo nádoby.

Charakteristika lahví a nádob

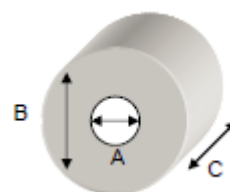
Flexlabeller PE lepí samolepící přední etikety a/nebo zadní etikety na lahve nebo další pevné předměty válcovitého tvaru dle následujících rozměrů:

Tvar:	válcovitý
Materiál:	sklo, plast, plech
Povrch:	hladký
Min. průměr:	50 mm
Max. průměr:	120 mm

Charakteristika etiket a etiketových ruliček

Etikety musí být samolepící a umístěné v ruličkách s následujícími rozměry:

Doporučený rozměr (A):	70/80 mm
Maximální vnější průměr etiketové ruličky (B):	250 mm
Maximální šířka etiketové ruličky (C):	220 mm



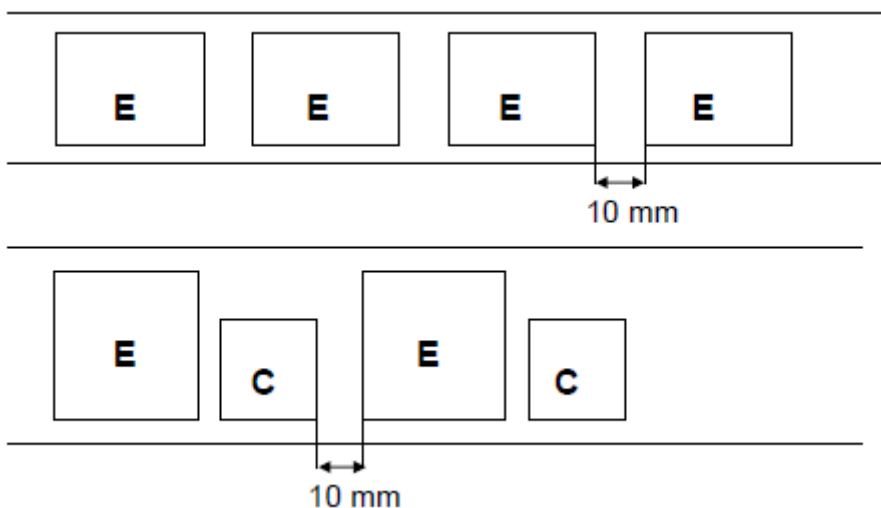


Dispozice etiket v ruličce:

Nelepící strana etikety musí být na vnější straně ruličky, tak jako je tomu na obrázku dole:



Navržená vzdálenost mezi dvěma po sobě jdoucími etiketami nebo mezi po sobě jdoucími předními/zadními etiketami: 10 mm.



UPOZORNĚNÍ!

Je možné lepit PŘEDNÍ i ZADNÍ ETIKETU pomocí jedné ruličky. Nezapomeňte však ve fázi tisku ruličky správně nastavit vzdálenost mezi dvěma etiketami vhodnou pro příslušnou nádobu.



UPOZORNĚNÍ!

Pamatujte na skutečnou vzdálenost mezi přední a zadní etiketou při tisku etiketové ruličky.



Bezpečnostní výstrahy



UPOZORNĚNÍ!

Stroj mohou používat pouze kvalifikované osoby. Děti a nequalifikované osoby stroj nesmějí používat.



UPOZORNĚNÍ!

Součástí etiketovačky jsou pohyblivé komponenty, proto se při práci s ní nedoporučuje nosit volné oblečení či šperky. Dlouhé vlasy by měly být řádně chráněny. Nestrkejte ruce ani žádné věci mezi válečky.



UPOZORNĚNÍ!

- Poškozené nebo nefunkční části mohou být opraveny nebo vyměněny pouze autorizovanou osobou. Neprofesionálně provedená oprava může znamenat nebezpečí pro obsluhu stroje.

- Regulační ostří nosiče etiketových cívek je neustále pod tlakem dvou pružin. Při výměně etiketovací cívky je držte rukama nebo je přivažte šňůrou před vyjmutím prázdné ruličky.

Umístění

Pro správné fungování musí být etiketovačka umístěna na dokonale rovném povrchu. Zkontrolujte, zda nosnost podkladu odpovídá hmotnosti stroje. Etiketovačka musí být umístěna v místech, kde nehrozí nebezpečí požáru, nesmí být u tepelného zdroje či hořlavých kapalin nebo pevných látek. Po použití etiketovačku uskladněte na suché a chráněné místo.

Instalace ruličky

Po umístění etiketovačky na pracovní plochu může být instalována etiketovací rulička.



Krok 1

Vyjměte gumový pás z kladky (buďte opatrní, aby nedošlo k ohrožení lidí nebo majetku). Povolte šrouby na kuželích nástavce, aby mohly být uvolněny.

Vložte ruličku do pracovní pozice (viz obrázek) a našroubujte kužely zpět na nástavec při nastavené požadované šířce rozchodu.

Pozn.: Šrouby nepřitahujte příliš těžce, aby nedošlo k poškození žádné části nástavce.





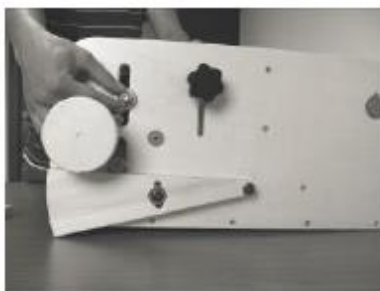
Krok 2

Vložte nástavec s ruličkou do etiketovačky a připevněte na kladku gumový pás.



Krok 3

Vložte láhev (nebo jinou nádobu) dnem do etiketovačky. Šroubováním nastavte výšku regulátoru. Nastavte etiketovací ruličku tak, aby etiketovací páska směřovala kolmo k nádobě a v optimální pozici. Pro lepší etiketování zafixujte směr pásky.



Krok 4

Nastavte aplikátor do správné výšky dle nádoby, na kterou bude umístěna etiketa. Nemusí úplně přiléhat k lahvi, může zde být mezera několik milimetrů.



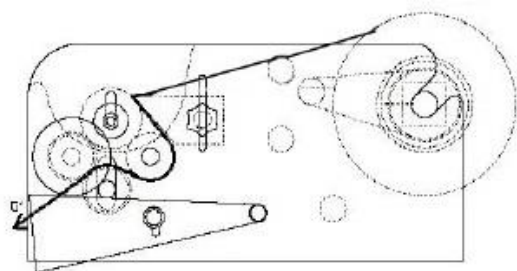


Krok 5

Vložte etiketovací pásku mezi válečky dle kresby.

POZOR!

Během provozu je zakázáno strkat prsty mezi válečky.



Krok 6

Zvedněte přední část etiketovačky pomocí přední příčky tak, aby se snížil tlak na ruličku. Tímto způsobem je možné nastavit pozici etiketovací pásky.



Provozní pokyny

Krok 7

Vložte nádobu, na kterou má být umístěna etiketa, na válečky etiketovačky.

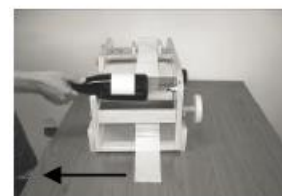
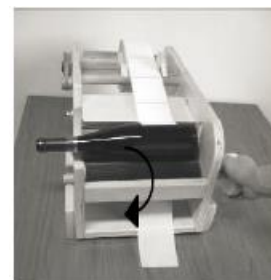
Krok 8

Otáčejte klikou ve směru hodinových ručiček.

Krok 9

Vyjměte nádobu uchopením v horizontální poloze.

Je doporučeno přejet rukou po etiketě na lahvi, což zlepšuje přilnutí etikety.



Etikety nalepeny!





Údržba a čištění

Při běžném provozu etiketovačka nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Pravidelně kontrolujte gumový pás na kladce a pokud je to nutné, vyměňte jej.

Po použití očistěte etiketovačku hadříkem; nepoužívejte korozivní nebo abrazivní prostředky.

Náhradní díly

Náhradní díly jsou poskytovány výrobcem nebo jeho zástupcem. Poškozené díly mohou být opraveny nebo vyměněny pouze autorizovaným servisem. V případě, že je oprava provedena neautorizovaným servisem, záruka pozbývá platnosti. Kromě toho, neprofesionálně provedená oprava může znamenat nebezpečí pro obsluhu stroje.

Likvidace

V případě zničení nebo totálního opotřebování musí být stroj demontován. Oddělte kovové části (kovový potah nosiče válečků, šrouby, atd.) od plastových nebo gumových částí.